



Aviso de seguridad para el usuario Inspección de la manguera del regulador G1 de MSA

3 de febrero de 2022

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Estimado cliente de productos G1 de MSA:

Por medio del presente Aviso de seguridad para el usuario, MSA le comunica sobre un nuevo paso adicional requerido en la inspección de su equipo de respiración autónoma con aire comprimido (SCBA) G1 para la lucha contra incendios. De esta forma damos respuesta a un número limitado de informes sobre mangueras abultadas en el regulador de segunda etapa del G1 (también conocido como “válvula de demanda”). En uno de los informes, el abultamiento también presentaba una fuga.

El manual de uso del SCBA G1 contiene instrucciones para las inspecciones visuales que deben realizarse en el momento de la recepción, a diario y después de cada uso. Revise todos los componentes para asegurarse de que no presenten señales de “deterioro, suciedad, grietas, escombros, rasgaduras, agujeros, que no estén pegajosos ni tengan rastros de daños debido al calor o a sustancias químicas, ni otras señales visibles de daño”. Basándonos en los informes recibidos, MSA recomienda a los clientes inspeccionar la manguera del regulador de segunda etapa, mientras el SCBA está presurizado, a diario y después de cada uso. Utilice gafas de seguridad mientras realiza la inspección.

En la figura 1 se puede ver un ejemplo de manguera abultada. Ponga fuera de servicio cualquier SCBA que presente condiciones de abultamiento. Ponga fuera de servicio asimismo cualquier SCBA G1 con mangueras en el regulador de segunda etapa que presenten señales de deterioro, o-rings o juntas sucios, grietas, escombros, rasgaduras, agujeros, que estén pegajosas o tengan rastros de daños debidos al calor o a sustancias químicas, u otras señales visibles de daño.

MSA recomienda a todos sus clientes inspeccionar las mangueras de los reguladores de segunda etapa G1 de MSA para lucha contra incendios mientras el SCBA está presurizado durante las inspecciones visuales diarias y después de cada uso.

Ponga fuera de servicio cualquier SCBA G1 con mangueras de regulador de segunda etapa que presenten abultamiento, deterioro, o-rings o juntas sucios, grietas, escombros, rasgaduras, agujeros, que estén pegajosas o tengan rastros de daños debidos al calor o a sustancias químicas, u otras señales visibles de daño.



Figura 1 - Ejemplo de manguera del regulador con abultamiento

Tratamiento de los SCBA G1 puestos fuera de servicio

Para solicitar ensambles de mangueras de repuesto para el regulador G1, use el Formulario de pedido de repuestos de ensambles de mangueras para el regulador del SCBA G1 de MSA. Se le pedirá que devuelva el ensamble que no haya pasado la inspección.

Si tiene preguntas sobre este aviso, póngase en contacto con MSA en:

- Chile: info.cl@msasafety.com +56 (2) 2947 5799
- Perú: info.pe@msasafety.com (+51) 1 6180930
- Argentina, Uruguay, Bolivia: info.ar@msasafety.com +54 (11) 4834-4800
- México: atencion.clientes@msasafety.com +52 442 227 3970
- Panama, Costa Rica, Ecuador, Guatemala: aclientes.ca@msasafety.com +52 442 227 3970
- Colombia: ventas.colombia@msasafety.com +57 1 5142950 / 01 8000 93 1313

Lamentamos los inconvenientes esto pueda ocasionar, y le reiteramos, sin embargo, cuánto su seguridad y su satisfacción con nuestros productos son importantes para nosotros.

Expedido por: Nathan Andrulonis
Director, Seguridad de los Productos

Formulario de pedido de repuestos de ensambles de mangueras para el regulador del SCBA G1 de MSA

Le rogamos rellenar este formulario y enviarlo por correo electrónico a la dirección indicada abajo. Incluya en el correo electrónico fotos de las mangueras de los reguladores de segunda etapa afectados que hay que sustituir.

Chile: info.cl@msasafety.com	Perú: info.pe@msasafety.com
Argentina, Uruguay, Bolivia: info.ar@msasafety.com	México: atencion.clientes@msasafety.com
Colombia: ventas.colombia@msasafety.com	Panamá, Costa Rica, Ecuador, Guatemala: aclientes.ca@msasafety.com

Se debe presentar un formulario por separado para cada departamento de bomberos que reporten mangueras de reguladores que no hayan pasado la inspección.

Nombre del departamento

Nombre de contacto

Teléfono

Correo electrónico

Dirección de envío del departamento

Dirección 2

Ciudad

Estado

Código postal

¿Su departamento está certificado por CARE?

_____ Sí _____ No

Distribuidor/representante

(Si el departamento no está certificado por CARE)

Dirección de envío del distribuidor

Dirección 2

Ciudad

Estado

Código postal

Número(s) de parte del ensamble de manguera del SCBA G1 solicitado y cantidades requeridas para cada uno

Número(s) de serie del SCBA G1
